

Washington Hispanic



Roberto Carlos
en concierto
el domingo 17 de marzo en el
DAR Constitution Hall, DC.
II PÁG. 4A



Nancy Pelosi
presenta ley para regularizar
a Soñadores y beneficiarios
del TPS.
II PÁG. 4A

Viernes 15 de marzo del 2019

www.washingtonhispanic.com

Volumen 14 número 617

Nayib Bukele, presidente electo de El Salvador responde sobre TPS y Dreamers en DC

Hay que dar para pedir



Vestido sobriamente, con terno y camisa blanca pero sin corbata, el presidente electo de El Salvador pronuncia su discurso sobre el tema "Una Nueva Era en El Salvador", el miércoles 15 en el auditorio Allison del centro de investigación Heritage Foundation.

FOTO: NELLY CARRIÓN / WASHINGTONHISPANIC

Invoca a compatriotas cambiar de mentalidad y afirma que trabaja con EEUU "como un amigo".

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Temporal (TPS) y el programa DACA.

En su primera presentación en Washington, DC, después que dos meses atrás ganó arrolladoramente las elecciones generales en su país, el presidente electo de El Salvador, Nayib Bukele, enumeró el miércoles 13 los aspectos básicos de su plan de gobierno y habló sobre lo que hará para enfrentar a las pandillas y la delincuencia para acabar con la corrupción.

Sin embargo, Bukele — quien asumió el mando de esa nación centroamericana el 1 de junio — conquistó los mayores aplausos al plantear "un cambio de actitud" de sus compatriotas para lograr acuerdos concretos con los Estados Unidos, especialmente en los casos de aquellos que se benefician con el Estatuto de Protección

Temporal (TPS) y el programa DACA. "Tenemos que cambiar nuestra mentalidad de pedir, y pedir, sin dar nada", recalcó en medio de una ovación, al final de un discurso de 40 minutos que pronunció en el auditorio Allison de The Heritage Foundation, un prestigioso centro de investigación conservador localizado en la zona céntrica de la capital. "Sucedie igual que con cualquier amistad o relación, incluso de pareja... no se puede pedir si es que no se da", prologó.

Bukele, de 37 años y cuya victoria terminó con los sucesivos gobiernos de dos partidos tradicionales —ARENA y el FMLN—, dijo que durante su estadía en Washington también trató el tema del TPS y los Dreamers (Soñadores) con el gobierno estadounidense.

II PÁG. 4A

Entre Texas y Minesota

‘Ciclón bomba’ impacta el centro

AGENCIAS / REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

La inusual tormenta que golpea desde las últimas horas el interior de los Estados Unidos ha sido catalogada por los expertos en meteorología como la 'bomba ciclónica'.

El fenómeno que está acompañado con fuertes vientos que alcanzan hasta 100 kilómetros por hora, ha generado borrascas de nieve, tormentas eléctricas

severas e inundaciones. Según el Servicio Meteorológico Nacional es posible que caiga hasta medio metro de nieve. A través de su cuenta en Twitter, alertaron sobre las condiciones peligrosas de conducción en los estados de Colorado, Wyoming, Montana, Nebraska, Dakota del Sur y Dakota del Norte.

Así mismo durante la noche del 13 de marzo, aumentaron las inundaciones repentinas en el Valle bajo de Mississippi. Y el jueves hubo tormentas eléctricas en Ohio y Tennessee.

Buscan identificar a víctima

Imagen de tatuaje resolvería crimen

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

La policía del condado de Stafford, localizó el cuerpo de un adolescente residente en Fairfax, Virginia, quien fue asesinado el Prince George's, Maryland, según determinaron los detectives a cargo del caso.

Los agentes de la ley no dieron a conocer la identidad de la víctima, pero revelaron el jueves 14 que tenía 14 años. Además, difundieron una foto de un gran tatuaje

que el joven tenía en el antebrazo, con la esperanza de que alguien pueda identificarlo. Dicho tatuaje es descrito como el rostro de una mujer con un dedo sobre sus labios como pidiendo silencio y una máscara que cubre los ojos y las orejas.

El cuerpo fue descubierto por un oficial de policía que conducía su patrulla por la calle River Road cerca de Kings Highway, poco antes de las 5 de la mañana del sábado 6.

Cualquier reporte puede ser comunicado al teléfono 540-658-4400.

Famosos pagan hasta \$6.5 millones por ingreso de sus hijos

Danza de sobornos en universidades

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Un escándalo de sobornos y fraudes en los procesos de admisión golpeó esta semana a varias de las más prestigiosas universidades del país, entre ellas la Georgetown University, asentada en Washington, DC.

El hecho despertó una situación anómala que venía ocurriendo desde mucho tiempo atrás, con padres de muy elevados recursos económicos haciendo "todo lo que sea posible", moviendo mucho dinero para que

sus hijos alcancen el éxito académico. Varios de los 33 padres de familia acusados inicialmente gastaron cientos de miles de dólares y otros hasta \$6.5 millones para garantizar la admisión de sus hijos.

El sonado caso involucra a sfamados centros, como las universidades de Yale, Stanford, Wake Forest, la Universidad de Texas, la Universidad del Sur de California (USC) y la Universidad de California en Los Ángeles (UCLA).

En Washington DC el escándalo saltó a la Georgetown University.

II PÁG. 6A



La actriz Felicity Huffman, quien ganó el Premio Emmy por su papel protagónico en una popular serie de televisión, figura entre los padres acusados de pagar sobornos para que sus hijos ingresen a las universidades.

FOTO: JORDAN STRAUSS / INVISION / AP

Trump aprueba que el horario de verano sea permanente. II PÁG. 2A

Denuncian préstamos predatorios en Virginia. II PÁG. 3A

Residentes ecuatorianos salen a las urnas en DC. II PÁG. 3A

Crean plan de equidad racial en Montgomery. II PÁG. 6A

Abren segundo proceso judicial contra el presidente interino de Venezuela Juan Guaidó. II PÁG. 8A

Facebook e Instagram

Redes sociales caen por horas

NEUE YORK
AP

Facebook, Messenger e Instagram sufrieron interrupciones en sus servicios el miércoles y posteriormente Facebook informó que estaba al tanto del problema y trabajaba para resolverlo. Las interrupciones comenzaron alrededor de las 12:00 horas (hora del este) en algunas partes de Estados Unidos incluidas las costas este y oeste, de Europa y en otros sitios, de acuerdo con

donwretdetector.com, el cual monitorea sitios web.

Tanto el sitio de Facebook para computadoras de escritorio como la aplicación se vieron afectadas. Algunos usuarios vieron un mensaje que decía que Facebook se había caído por un "mantenimiento requerido".

La red social no mencionó la causa de las interrupciones. A las 10:45 horas (hora del Este) el servicio fue restablecido para algunos, pero otros usuarios seguían reportando problemas en sus dispositivos.

SUPLEMENTOS

SALUDGUÍA:
Hipotensión ortostática.

AUTOGUÍA:
Kia Sportage con nuevo look.

DEPORTES:
Brillan Ronaldo y Messi.

LA AGENDA

CALENDARIO COMUNITARIO

Clases de Ciudadanía

El Centro de Recursos Centroamericano (CARECEN) tiene abierta las inscripciones para aquellas personas que quieran aplicar para la ciudadanía estadounidense. Quienes consiguen la ciudadanía a través del proceso de naturalización, obtienen el derecho a votar, pedir a familiares, y tener acceso a trabajos con salarios más altos. Los interesados pueden llamar a CARECEN, para el próximas clases. Para más detalles puede llamar al 202-328-9799.

Aprenda a solicitar su número ITIN

Casa de Maryland invita a todas las personas que quieran obtener su número de contribuyente individual, mejor conocido como ITIN, a que participen el próximo taller que lo guiará paso por paso en este proceso. La cita es en el Centro Multicultural de Maryland, en el 8151 15th Avenue, de Langley Park, a las 10:00 de la mañana. Durante este evento las personas podrán conocer cómo aplicar para obtener una licencia de conducir, renovación del ITIN y la preparación de impuestos. Aquellos que desean participar deberán llevar un pasaporte vigente o su partida de nacimiento. Para información adicional puede contactar a Francisco Cartagena, al (240) 491-5747.

Zumba Master Class

En un esfuerzo para crear conciencia de mantener una vida saludable a través del ejercicio se ha organizado un Zumba Master Class con el talentoso instructor William Flores. La cita es el 20 de julio en el Waterford 675 Commerce St. Springfield, VA 22150. Para información comunicarse al 202-553-0813.

Lunes de puertas abiertas

Aproveche la oportunidad de conversar con un miembro de la Junta del Condado sobre cualquier tema sin necesidad de una cita durante los "Lunes de Puertas Abiertas" se llevan a cabo todos los lunes, en lugares alrededor del Condado, excepto los días festivos del Condado y durante agosto y diciembre. El 28 de enero esta reunión se llevará a cabo en la biblioteca de Aurora Hills, de 7:00 a 9:00 de la noche.

Preparación de impuestos gratis

Los residentes del condado de Arlington con un ingreso bajo o moderado podrán tener la oportunidad de recibir asistencia a la hora de preparar sus impuestos en la biblioteca Central, hasta el 14 de abril atenderán a las personas que vayan los martes, de 10:00 de la mañana a 7:00 de la noche, o los jueves de 10:00 de la mañana a 3:00 de la tarde. Para una cita pueden llamar a la biblioteca central al 703-829-6192.

Perú Pasajes Nacionales e Internacionales, Tour, Traducciones de Documentos, Notaría

Encomiendas a todo el Perú

Trujillo Travel

PREGUNTE POR NUESTRA NUEVA DIRECCIÓN

Tel: 703-820-5556
Cel: 571-259-2503

Preguntar por la nueva dirección

AIR CLUB TRAVEL Tours con Europamundo

Pasajes aéreos para Centro, Sudamérica, Asia, Europa y El Caribe a precios **SUPER** económicos

EUROPAMUNDO Vacaciones. Agencia de Viajes Autorizada

"Pregunte por nuestros especiales de una sola ida"

San Salvador..... \$239	Quito..... \$399
Guatemala..... \$289	Buenos Aires..... \$599
México..... \$289	San José..... \$289
Guatemala..... \$289	Dagoberto..... \$429
Managua..... \$339	Montevideo..... \$629
Panamá..... \$419	Bolivia..... \$629
Tejocapán..... \$279	Lima..... \$439
Brasil..... \$589	Santiago de Chile..... \$549
Caracas..... \$439	

RUTA 50
8051-B Arlington Blvd.
Falls Church, VA 22044
airclubtravel@aol.com

(703) 533 0887

Estos tarifas están sujetas a cambio sin previo aviso. Se aplican restricciones. No incluyen impuestos.

Escuche por

Radio La Grande

Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM - Raleigh
WSRP 910 AM - Jacksonville
WLNR 1230 AM - Kinston
WGSB 1060 AM - Durham
WREY 1220 AM - Greensboro
WLLY 1350 AM - Wilson
WLLN 1370 AM - Lillington
WLLQ 1350 AM - Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolanda Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

ESTADO DEL TIEMPO						
VIERNES	SÁBADO	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES
Máx: 70° Mín: 42° Lluvia	Máx: 53° Mín: 39° Parcialmente nublado	Máx: 49° Mín: 34° Mayormente soleado	Máx: 51° Mín: 30° Mayormente soleado	Máx: 48° Mín: 31° Soleado	Máx: 54° Mín: 34° Mayormente nublado	Máx: 59° Mín: 37° Lluvias

UNA MEDIDA QUE ESTARÁN CONSIDERANDO EN EL CONGRESO

Trump aprueba horario de verano permanente



Más de dos docenas de estados están sopesando medidas para no tener que hacer cambios en los relojes dos veces al año y mantenerlo permanente el horario de verano.

WASHINGTON (AP)

El presidente Donald Trump cree que es una buena idea para ahorrar electricidad se vuelva permanente.

Una ley federal específica que el horario de verano se aplica desde las 2 a.m. del segundo domingo de marzo

hasta las 2 a.m. del primer domingo de noviembre en áreas que no se declaran exentas de él. Más de dos docenas de estados están sopesando medidas para no tener que hacer cambios en los relojes dos veces al año.

El senador Marco Rubio y el representante Vern Buchanan presentaron medidas la semana pasada para hacer que el horario de verano sea perma-

nente en todo el país. Aunque la ley federal permite que los estados tengan la opción de no aplicar nunca ese horario, opción que ya tomaron Hawái y Arizona, hacerlo a la inversa está prohibido y requiere la intervención del Congreso.

Trump tuiteó el lunes que hacer que el horario de verano sea permanente "está bien en lo que a mí respecta".

Staffing Company

Busca

HOUSEKEEPERS

CON EXPERIENCIA,

Y HOUSEMEN

para hotel en Washington, DC

Pago a \$13.25/hora

Posiciones permanentes

Interesados llamar o enviar mensaje de texto al

(571) 318 4398

AIR WORLD Travel

• NOTARÍA-TRADUCCIONES DE DOCUMENTOS • VACACIONES PARA FAMILIAS Y LUNA DE MIEL • SEGURO DE VIAJES • NOTARÍA PÚBLICA

PAQUETES A RUSIA 2018

Especial Cancún desde \$429.00 x persona
Especial Crucero Bahamas desde \$450.00 x persona

MÉXICO, D.F. \$258	GUADALAJARA \$368	BOGOTÁ \$329
MANAGUA \$357	EL SALVADOR \$355	ORLANDO \$359
ECUADOR \$329	PANAMÁ \$419	SANTIAGO \$529
LIMA \$449	BOLIVIA \$449	CHICLAYO \$439
HONDURAS \$348	GUATEMALA \$315	COSTA RICA \$279

PRECIOS sujetos a cambio sin previo aviso, no incluye impuestos.

LLAMENOS AHORA - Abierto de lunes 10:00 a.m. - 6:00 p.m. sábado de 10:00 a.m. - 2:00 p.m.

(703) 660 9160 • (703) 660 6985

6969 Richmond Hwy Ste 102, Alexandria

MONICA TRAVEL 22 AÑOS

El Salvador.....\$298	San Jose.....\$298	Chile.....\$499	México.....\$199
Guatemala.....\$298	Bogotá.....\$350	Ecuador.....\$390	Santo Domingo.....\$199
Managua.....\$298	Buenos Aires.....\$499	Peru.....\$425	Madrid.....\$499
Honduras.....\$298	Bolivia.....\$499	Uruguay.....\$599	Houston/Miami.....\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no están incluidos. Garantizamos los mejores precios dentro del área. Ahora puede comprar sus tickets en línea en nuestra página de web, www.monica-travel.com

Rockville 1331-K Rockville Pike Rockville, MD 20852

Hyattsville 7411 Riggs Road #103 Hyattsville, MD 20783

Falls Church 7202 Arlington Blvd. #302 Falls Church, VA 22042

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAÍS!

301-294-1166 • 703-573-0001

SEGUEN EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

VALDEMARSOUTH TRAVEL 2016 AMERICA valdemarsouth.com

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879	Honduras 390	Guadalajara 395
MONTEVIDEO \$843	Managua 395	Veracruz 329
SANTIAGO \$619	San Jose 420	Leon 395
ASUNCION \$795	Caracas 879	Los Angeles 197
	Panamá 380	Miami 138
	Madrid 520	Monterrey 395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

LIMA \$460	SAN SALVADOR \$368
LA PAZ \$598	GUATEMALA \$372
BOGOTÁ \$372	MEXICO \$278

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Prestamistas les piden como garantía el título del vehículo

Denuncian préstamos predatorios

Intereses llegan a sobrepasar el 200 por ciento, advierten fiscal general Mark Herring y congresista Jennifer Wexton, de Virginia.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Una severa advertencia a la población por la avalancha de préstamos predatorios donde se pone como garantía el título de los vehículos lanzaron el fiscal general de Virginia, Mark Herring, y la congresista Jennifer Wexton, del mismo estado, en dos eventos relacionados con el tema. Herring, en un discurso pronunciado el viernes 3 durante la Semana Nacional de Protección del Consumidor celebrada en Richmond, la capital de Virginia, explicó los serios riesgos potenciales que tienen ese tipo de préstamos, que se ofrecen para ser pagados en días de pago, y a una semana o quincenal, de los prestatarios.

leóninos, tanto que unos 12 mil propietarios tuvieron que entregar sus vehículos en el año 2017 para que sean vendidos por su incapacidad para pagarlos.

“Estos pequeños préstamos pueden atrapar a la gente en un terrible ciclo de deuda con elevadas tasas de interés que al final se elevan desde centenas hasta miles de dólares”, dijo Herring.

El fiscal general aconsejó a la población a “explorar otras opciones alternativas en lugar de buscar préstamos a cambio del título del carro en línea”. Y señaló que su despacho creó la primera Unidad de Préstamos Predatorios, para investigar y perseguir las violaciones de los estatutos que rigen los préstamos a los consumidores.

“La Unión también se enfoca en educar al consumidor para que esté consciente de los riesgos potenciales que tienen esa clase de préstamos”, manifestó. Advirtió

que por algunos de esos empréstitos, que oscilan entre 1,000 y 10,000 dólares, se cobran intereses que pasan de 34 por ciento al 155 por ciento.

Por su parte, la congresista Wexton en una audiencia del Comité de Servicios Financieros de la Cámara Baja denunció que el Buró de Protecciones Financieras del Consumidor (CFPB, por sus siglas en inglés) bloqueó un reglamento que protege a los préstamos de los préstamos predatorios que se otorgan a cambio del título vehicular.

En ese sentido, acusó a la directora de CHPB, Kathy Kranning por esa actitud. Durante la audiencia, Wexton hizo varias preguntas a Kranning, con referencias específicas al impacto entre los consumidores por los préstamos donde se pone en juego el título del vehículo.

“La directora no respondió después de rechazar comprometerse en una discusión de buena fe sobre los impactos y



Mark Herring (izq.), fiscal general de Virginia, y Jennifer Wexton, congresista por el mismo estado, advierten sobre el impacto de los préstamos predatorios donde se ponen en juego los títulos de los vehículos de miles de personas.

los riesgos de los préstamos con la garantía del vehículo”, dijo.

“La CFPB debería proteger a los consumidores de los préstamos predatorios, que constituyen una industria no regulada que ha atrapado a

decenas de miles de personas en Virginia en un ciclo de deuda del que no pueden salir”, añadió.

Luego explicó que las estadísticas muestran que en ese estado llegan a más de 42 mil 600 los prestatarios que

hicieron un préstamo mensual con el título de su carro por al menos 60 días en 2017. Y denunció que el promedio de porcentaje anual del interés cargado sobre sus vehículos llegó al 215 por ciento el mismo año.



SOCIAL SECURITY

“Lo que debe saber sobre sus beneficios del Seguro Social”

Información Oficial Por Diana Varela

Preguntas y respuestas

■ Pregunta:
¿Cómo solicito los beneficios por incapacidad? ¿cuánto tiempo se tomarán en llegar a una decisión después de solicitar los beneficios por incapacidad?

Respuesta:
Puede solicitar los beneficios de Seguro Social por incapacidad en www.segurosocial.gov. El recibir la decisión sobre su solicitud de beneficios por incapacidad, por lo general, se toma de tres a cinco meses y esto depende de:

- La naturaleza de su incapacidad;
- Si es rápido podemos obtener la evidencia médica de su doctor u otras fuentes médicas;
- Si es necesario enviarlo a usted a un examen médico; y
- Si revisamos su aplicación con propósitos de calidad; y
- Si es necesario revisar su solicitud para propósitos de calidad.

Infórmese sobre el estado de su solicitud por medio de su cuenta de mi Social Security en www.segurosocial.gov/myaccount (solo disponible en inglés).

■ Pregunta:
Tengo 57 años y estoy recibiendo los beneficios por incapacidad de Seguro Social. ¿Todavía puedo recibir los beneficios de Seguro Social por jubilación cuando cumpla la plena edad de jubilación?

Respuesta:
Si cuando usted cumpla su plena edad de jubilación y todavía está recibiendo beneficios de Seguro Social por incapacidad, cambiaremos automáticamente los beneficios por incapacidad a los beneficios por jubilación. La cantidad de dinero seguirá siendo la misma. La razón del por qué la cantidad no cambiará es porque le hemos estado pagando su beneficio completo desde el momento que empezó a recibir beneficios por incapacidad.

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd., Suite 371 Falls Church, VA (7 CORNERS) (703) 522-4122 (703) 587-6188

PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

BANCARROTA

Le ayudamos a salir de sus deudas

¡¡¡Llámenos!!! Tel: (202) 638 0066 (301) 890 4500 • (703) 550 7030

OFICINA DE ABOGADOS Ammerman y Goldberg

www.ammermangoldberg.com

Pregunte por Mauricio REPORTE DE CRÉDITO Y CONSULTA GRATIS

Somos una agencia que se encarga de resolver sus deudas. Ayudamos a las personas a declararse en Bancarrota bajo el código de Bancarrota.

Clase de certificación de Extensión de Pestañas en College Park Maryland

¡Comienza tu propio negocio en una industria de millones de dólares!

Trabaje independientemente: Spa, Salón o abra su propio bar de pestañas

¡Capacitación de un día enseñará todo lo que necesita para convertirse exitosa!

llamar al 301-237-4964

Costo de clase \$450

Fecha de la siguiente clase: Sábado 23 de Marzo

El domingo 24 eligen a Consejeros Residentes ecuatorianos salen a las urnas en DC

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Los residentes ecuatorianos en Washington DC se alistan para participar en las elecciones convocadas para el próximo domingo 24 de marzo por el Consejo Nacional Electoral (CNE) de Ecuador.

En estos comicios se elegirá a siete Consejeros y Consejeras para el Consejo de Participación Ciudadana y Control Social (COPCS), un órgano encargado de elegir a las autoridades nacionales en

dicho país andino y de luchar contra la corrupción, que es el objetivo más trascendente de su gestión. Por mandato de la Consulta Popular que se realizó el pasado 4 de febrero, esta es la primera vez que se elige a estos funcionarios a través del voto popular. Podrán ejercer este derecho al voto los ecuatorianos residentes en el exterior que hayan registrado su domicilio electoral – es decir, que se hayan empadronado –, en los diferentes consulados ecuatorianos.

Estas elecciones se realizarán el 24 en la sede del Columbia Heights Educational

Campus, localizada en el 3101 de la 16th Street en la zona Noroeste (NW) de Washington DC, entre las 7:00 de la mañana y las 5:00 de la tarde.

Los votantes deben cumplir los siguientes requisitos:

1. Constar en el padrón electoral del Consulado del Ecuador en Washington DC.
2. Identificarse con la cédula de ciudadanía ecuatoriana o el pasaporte ecuatoriano originales.
3. Acudir al recinto electoral en el horario establecido para sufragar.

Si los electores desean verificar su lugar de votación,

pueden ir al sitio web del Consulado de Ecuador, donde aparece el enlace para hacer el click correspondiente.

El Consejo Nacional Electoral ecuatoriano confirmó que se han registrado 43 candidatos, divididos en 20 hombres, 11 mujeres y cuatro de las minorías étnicas, de los que sólo quedarán siete elegidos por la mayoría de votantes.

El mismo día se realizarán otras elecciones en Ecuador, a las que no tienen acceso los votantes empadronados en el exterior, para 5 mil 675 cargos públicos de alcaldes, prefectos y otros que están en disputa.



KITCHEN COMPACT GLENWOOD
Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina

\$1132⁷⁶



WOLF CLASSIC DARTMOUTH
10'x10' Gabinetes de Cocina

\$2234⁴³



FABUWOOD HALLMARK FOST
10'x10' Gabinetes de cocina

\$2107⁸⁷



SUNNY WOOD SANIBEL
Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madeira Solida

\$2587⁶⁰

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabos/tales de agua, muebles o electrodomésticos:

12" Gabinete Base • 15" Gabinete Base • 18" Gabinete Base • 36" Base de Lavabo • 36" Gabinete Base Blind Corner • 12" x 30" Gabinete de Pared • 15" x 30" Gabinete de Pared • 18" x 30" Gabinete de Pared • 24" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 18" Gabinete Wall Bridge • 33" x 15" Gabinete Wall Bridge • 27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner

MC RESIDENTIAL CABINETS

¡PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA!

SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS

Legacy

CASTLE WHOLESALE

Área Metropolitana de Baltimore: Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr. Baltimore, MD, 21223 410-644-4200 Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC: 3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722 301-699-2206 Fax 301-699-2137

Horario: lunes- viernes 8:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. - 4:00 p.m.; domingo cerrado.

No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto se únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicarse. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

www.castlewholesalers.com

¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, siganos en Twitter!

Presidente electo de El Salvador responde sobre TPS y Dreamers en Washington DC

Bukele: "En vez de pedir y pedir, tenemos que dar"

Sugiere a sus compatriotas cambiar de mentalidad y afirma que trabaja con Estados Unidos "como un amigo y aliado".

Viene de pag. 1

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Durante su exposición, Nayib Bukele insistió en la necesidad de tomar una posición de amigo y aliado que colabora con el gobierno de los Estados Unidos, "y no desde la posición de un enemigo, como ha ocurrido durante los últimos diez años".

En ese sentido se mostró convencido de "que vamos a recibir de parte del gobierno de Estados Unidos un trato si-

mililar". Entre los asistentes a la exposición estuvo la embajadora de los Estados Unidos en El Salvador, Jean Elizabeth Manes.

"Estoy seguro que vamos a encontrar una solución que sea de beneficio para todos", destacó, cuando fue preguntado sobre las gestiones a favor de los beneficiarios del TPS y de DACA, programas que están en camino a su desactivación total.

Dijo que en cuanto los detalles "eso lo vamos a ver con ellos, y considero que la única forma de llegar a un acuerdo sostenible en el tiempo y no en necesidad de parches temporales, es algo que genere ganancia para ambos".

Al inicio de su exposición, el presidente electo de El Salvador se retiró a la seguridad y la corrupción y dijo que "las dos cosas van de la mano". Añadió que para el Plan El Salvador Seguro se necesitan mil millones de dólares. "Eso es cuarenta veces menos de lo que se han robado los corruptos", mencionó.

Tras señalar que "no vamos a llorar sobre la leche derramada", ofreció que durante su gobierno "vamos a poner el dinero de la gente para trabajar por la gente y combatir la criminalidad".

Bukele también reiteró en la necesidad de una comisión internacional contra la corrupción en El Salvador. Re-



Parta del público que colmó el auditorio Allison de la Heritaje Foundation rodea al presidente electo de El Salvador, Nayib Bukele, luego de su exposición el miércoles 13. FOTO: NELLY CARRIÓN / PWH



Jean Elizabeth Manes (a la derecha) embajadora de Estados Unidos en El Salvador, dialoga con Jackie Reyes, directora ejecutiva de la Oficina de la Alcaldesa Muriel Bowser para Asuntos Hispanos, durante la presentación del presidente electo salvadoreño Nayib Bukele al auditorio de la Heritaje Foundation. FOTO: NELLY CARRIÓN / WASHINGTONHISPANIC

veló que ya ha hecho contactos con la OEA y las Naciones Unidas y que inclusive ambas organizaciones podrían trabajar en conjunto, "un hecho que sería inédito".

Al final, otra gran ovación coronó la exposición del mandatario electo salvadoreño cuando se le preguntó cuál va a ser la posición de su gobierno frente a los de Nicaragua y

Venezuela. "En el caso de (Daniel) Ortega y (Nicolás) Maduro, ellos pueden irse despidiendo de sus aliados en El Salvador", sentenció.

Preven su aprobación en la Cámara Baja

Demócratas presentan ley a favor de TPS y Dreamers

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Unalivio migratorio para las personas amparadas por los programas DACA -que beneficia a los jóvenes traídos por sus padres cuando niños y se quedaron cuando caducaron sus visas- y TPS, para aquellos procedentes de naciones que sufrieron de desastres naturales o conflictos armados, anunciaron los legisladores demócratas.

Encabezados por la propia presidenta de la Cámara de Representantes, Nancy Pelosi, tres mujeres congresistas -Lucille Roybal-Allard, Nydia Velázquez y Yvette D. Clarke- anunciaron la intro-

ducción de la Ley de Sueños y Promesas (H.R. 6), que se propone proteger de la deportación y regularizar la situación de cientos de miles de inmigrantes a través de una vía hacia su naturalización.

Se da por descontado que la mayoría demócrata en la cámara baja aprobará el proyecto de ley.

La propuesta también busca amparar a cerca de 300 mil personas que residen en Estados Unidos con un permiso temporal migratorio (TPS).

El centro de estudios Migration Policy Institute estimó que el proyecto de ley podría amparar a hasta 2,7 millones de inmigrantes.

Litigios en marcha han paralizado los intentos de Trump de revocar ambos al-

vios migratorios. Mientras tanto, en el Senado -donde los demócratas son minoría- la tarea es mucho más difícil. Esa bancada cuenta con sólo 47 asientos, mientras los republicanos tienen 53.

El senador demócrata Chuck Schumer reconoció que será una tarea ardua obtener el apoyo de los republicanos para someter a votación un proyecto de ley en el pleno del Senado.

"Tendremos que ponerles presión constantemente", dijo Schumer el miércoles 13 durante una conferencia de prensa que senadores demócratas ofrecieron a reporteros hispanos. "Trataremos de ponerlos a la defensiva", afirmó.



El Centro Vida Senior Centers rinde tributo a Sonia Gutiérrez

Al conmemorarse el Día Internacional de la Mujer, la organización Vida Senior Centers le rindió homenaje a Sonia Gutiérrez (a la izquierda), fundadora de la Escuela Carlos Rosario, en una ceremonia que se llevó a cabo en la sede de la institución que dirige Blanca Clothier, quien resaltó los logros alcanzados por la homenajeada a través de sus más de 30 años de liderazgo. El acto contó con la participación de sus miembros de la tercera edad, los que bailaron y cantaron en honor a Sonia quien agradeció las muestras de cariño al dirigirse a los presentes.

TRUSTGUARD DOUBLE HUNG WHITE VINYL REPLACEMENT WINDOWS

PAQUETE LOW-E, ARGON \$150.87 HASTA 101UI

Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137

3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722 castlewholesalers.com

CASTLE WHOLESALERS

Horario: LUNES-VIERNES- 8:00 A.M. - 5:00 P.M.
SABADOS: 9:00 A.M. - 4:00 P.M. - DOMINGOS CERRADO

Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicarse. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.

¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

A todos mis clientes les hago saber que mi oficina tiene nueva ubicación.

12520 Prosperity Drive, Suite #105 Silver Spring, MD 20904

Para mayor información acerca de la compra o venta de su casa por favor llámenme o visítame a la oficina sin ningún compromiso.

EXPERIENCIA ES LA DIFERENCIA
¡NO ESPERE LLÁMEME HOY!

Long & Foster Real Estate, LLC

Celular: **301-922-8629**
Oficina: **301-388-2600**

Marta Granados, GRI
Venta o Compra de su Casa. Aquí estoy para servirles!
Sirviendo el área de Maryland, Virginia y Washington.

Silvia Caceres-Diaz Insurance Agency

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial
- Facilidades de Pago Mensuales
- Asistencia en la Obtención de su título y placas
- Seguros Comerciales, Casas,
- Diplomáticos, Motociclistas.

Seguros | **Member Travelers Group**

Silvia Caceres Díaz
Agente Broker de Seguros

Telf. (301) 593-8683

10016-B
Colesville Rd.
Silver Spring, MD 20901
Four Corners

LA ALCALDESA MURIEL BOWSER

CORDIALMENTE TE INVITA A PRESENCIAR

SU DISCURSO SOBRE EL ESTADO

★ DE ★ LA ★

CIUDAD DE WASHINGTON

2 0 1 9

Lunes 18 de Marzo, 2019 • 5:30 pm

**Teatro del Arte, Universidad del
Distrito de Columbia (UDC)**

4200 Avenida Connecticut, NW

Para registrarse visite:

2019dcStateoftheDistrict.eventbrite.com

#FAIRSHOT

Para acomodar a personas con necesidades especiales o pedir interpretación, por favor llamar al tel. 202-442-8150 o enviar un correo a engagement.dc@dc.gov antes del 16 de Marzo.



GOBIERNO DEL
DISTRITO DE COLUMBIA
MURIEL BOWSER, ALCALDESA

Desbaratan red nacional de sobornos y fraude

Daban millones por la admisión a universidades

Elitistas centros de educación superior en el escándalo. Hay 50 acusados, entre ellos 33 padres y 9 entrenadores.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El más grave escándalo de sobornos y fraudes en los exámenes de admisión golpeó esta semana a varias de las más prestigiosas universidades de la nación —entre ellas una de Washington, DC—, y destapó una situación que venía ocurriendo desde mucho tiempo atrás, con padres de muy elevados recursos económicos haciendo “todo lo que sea posible” para que sus hijos alcancen un éxito académico.

Las autoridades establecieron que varios de los padres de familia acusados gastaron cientos de miles de dólares y otros hasta \$6.5 millones para garantizar la admisión de sus hijos.

El sonado caso involucra a afamados centros, como las universidades de Yale, Stanford, Wake Forest, la Universidad

de Texas, la Universidad del Sur de California (USC) y la Universidad de California en Los Angeles (UCLA).

En Washington DC el escándalo surgió a la Georgetown University, fundada en 1759 y localizada cerca del río Potomac en el barrio acomodado de Georgetown, al Noroeste (NW) del Distrito de Columbia.

En la Georgetown University el principal acusado es su exentrenador de tenis, Gordon Ernst. De acuerdo a las pesquisas, Ernst recibió más de \$50 mil dólares en sobornos para promover a varios estudiantes como “potenciales figuras” del llamado deporte blanco. En uno de los casos hizo figurar falsamente a la hija de una pareja de abogados que sometió la aplicación en la universidad, —en el ranking de los mejores de la categoría junior elaborada por la Asociación de Tenis de los Estados Unidos, sin que ella



Las actrices de Hollywood, Lori Loughlin, Izquierda, y Felicity Huffman, figuran entre el medio centenar de personas acusadas en un escándalo de soborno a las universidades.

hubiera participado en las competencias a nivel escolar. En una declaración escrita, la Georgetown University dijo que el centro está “profundamente decepcionado” tras conocer los cargos criminales contra Ernst. Aclaró que Ernst no ha entrado al equipo de tenis de la universidad desde

Andrew Lelling, fiscal federal por el Distrito de Massachusetts, revela el martes 12 en conferencia de prensa los resultados de la operación que desbarató una red de sobornos multimillonarios y fraude en la admisión a las universidades.

El destape

El escándalo fue revelado por el Departamento de Justicia el martes 12, en Boston, a través del fiscal federal de Massachusetts, Andrew Lelling. Dijo que hasta el momento hay 50 personas acusadas, entre ellas dos estrellas de Hollywood —Felicity Huffman y Lori Loughlin—, nueve entrenadores deportivos y 33 padres de familia. Las autoridades precisaron que los padres acusados pagaron cerca de 25 millones de dólares en sobornos.

“Por cada estudiante admitido mediante fraude, un estudiante honesto y verdaderamente talentoso fue rechazado”, comentó el fiscal Lelling al anunciar los resultados de la investigación, la que fue bautizada como “Operation Varsity Blues”.

También dio a conocer que un exentrenador de fútbol americano de Yale se declaró culpable y ayudó a que se

presentara el caso contra los demás.

Lelling indicó que ninguno de los estudiantes fue acusado, debido a que las autoridades sostienen que en muchos casos los adolescentes “desconocían lo que pasaba”. Varias de las universidades involucradas no dijeron nada sobre emprender acciones contra los alumnos.

El principal implicado en el fraude fue identificado como el consultor de admissions William “Rick” Singer, fundador de Edge College & Career Network de Newport Beach, California. Singer se declaró culpable.

Los fiscales dijeron que Singer recibió cuantiosos sobornos e incluso contrató a dobles para que dieran exámenes de admisión en lugar de los estudiantes. Además, les pagó a personas dentro de las instituciones y en centros de exámenes para corregir las respuestas de los estudiantes.

Líderes y comunidades del condado se unen en este objetivo

Crean plan de equidad racial en Montgomery

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

El condado más rico, poblado y diverso de Maryland se puso a la cabeza del estado y de la región metropolitana de Washington al anunciar una

gran coalición de líderes locales y comunitarios para establecer una política de Equidad Racial y Justicia Social que ponga fin a las disparidades actualmente existentes en esa jurisdicción.

La iniciativa encontró el pleno respaldo de la presidenta del Concejo del Con-

dado de Montgomery, Nancy Navarro, y del Ejecutivo del Condado, Marc Elrich. En conferencia de prensa realizada en el Centro Cívico de Silver Spring el miércoles 13, ambos elogiaron el proyecto legislativo.

Navarro y Elrich señalaron que la propuesta establecerá que cualquier proyecto de ley deberá realizar un estudio que determine su posible impacto en cada una de las comunidades y cómo su aplicación ayudará a eliminar las disparidades en la población.

En declaraciones a Washington Hispanic, Navarro explicó que la legislación debe estar lista para entrar en vigencia en enero del próximo año. Previamente se la consultará en diversos foros y audiencias, el primero de los

cuales se cumplió la noche del miércoles 13.

“Vamos a trabajar en estos foros hasta el verano y a partir de septiembre continuaremos con una serie de audiencias públicas; espero que a fines de noviembre podremos pasar esta Ley de Equidad Racial y Justicia Social, para que se haga efectiva en enero del 2020”, afirmó.

Asimismo, dijo que la iniciativa busca cerrar las brechas que existen en el acceso a los servicios de salud y de transporte, o a las fuentes de trabajo.

Como ejemplos de disparidad, citó los diversos niveles de ingresos en diferentes puestos en el condado, que van en desmedro de las comunidades hispana y afroamericana.



Junto a líderes y miembros del concejo del condado de Montgomery que ella preside, Nancy Navarro muestra el borrador del proyecto de ley que crea una Política de Equidad Racial y Justicia Social en esa jurisdicción de Maryland, previa consulta pública en diversos foros comunitarios y audiencias.

“En el ámbito de educación los niños latinos y afroamericanos no están rindiendo académicamente al mismo nivel que otras comunidades”, reiteró Navarro.

CONSULTA GRATUITA



LAW OFFICE OF
WANI &
ASSOCIATES, P.C

Llame gratis : 1-866-755- WANI
Hacemos casos en Virginia, Maryland y DC.

- BANCARROTA
- MODIFICACIÓN DE PRESTAMOS

\$50
de descuento

Virginia Office
8229 Boone Blvd.
Suite 210
Vienna, VA. 22182
703-556-6626

Maryland Office
8020 New Hampshire Ave
Suite 108
Langley park, MD 20783
301-434-1666

COMPUTAX
INCOME TAX SERVICES LLC

SERVICIO A DOMICILIO
LLAMENOS!

Preparación de Impuestos
personales, Negocios y Corporativos
www.computaxva.com

NEGOCIOS 50% DE DESCUENTO
EN LA PREPARACIÓN DE SUS TAXES

ABIERTO TODO EL AÑO

4601 Pinecrest Office Park Dr. Suite F. Alexandria, VA. 22312

HORARIO DE ATENCIÓN: LUNES A SÁBADOS DE 10am a 8pm - DOMINGO DE 12am a 6pm

TAXES GRATIS!
SOLO PAGA EL SERVICIO ELECTRÓNICO,
CLIENTES NUEVOS SOLAMENTE
NO APLICA PARA NEGOCIOS
Servicio Electrónico (E-file)

of 703-931-1536
cel. 703-587-4809

John O'Neill Castro



Abogado
Hablo Español

Mencione
este
anuncio
y reciba

\$100
de descuento

Defensa en casos de:

- Agresión
- Ofensas juveniles
- Destrucción de propiedad
- Conducir en estado de ebriedad (DWI)
- Conducir con licencia suspendida
- Conducir en forma peligrosa (Reckless)
- Chocar y huir (Hit & Run)
- Robo de tienda
- Cargos de drogas



4160 Chain Bridge Rd. • Fairfax, VA 22030

703-232-2026

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen
guía y orientación legal
en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.

Email: FChatain@elliotchatain.com



202 431 0092

Dos años después de horrendo crimen en el Mall de Westfield Wheaton

Detenido y acusado por doble homicidio en MD

Encuentran valiosas evidencias en domicilio del sospechoso. Las dos víctimas fatales eran de origen hispano.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Un joven de 19 años de edad y residente en el área de Silver Spring, Maryland, fue arrestado el lunes 11 por la policía, que lo acusó por su presunta participación en un doble asesinato cometido en enero de 2017 en el Mall de Westfield Wheaton. Las dos víctimas fatales eran de origen hispano.

Detectives del Departamento de Policía del condado de Montgomery identificaron al hombre como King Yassin Leigh Conth, al cabo de una larga investigación sobre el asesinato a puñaladas de Ke-

vin Siloe Moya Cruz y Ángel Alfredo Gómez Pineda, este último de 22 años y residente en Silver Spring. El doble homicidio fue perpetrado alrededor de las 3:00 p.m. del martes 10 de enero de 2017, en el primer piso del concurrido centro comercial localizado en el 1100 de la Veirs Mill Road del área de Wheaton. Vídeos de vigilancia muestran a un hombre armado con una pistola a uno de los hombres y después persigue al otro para hacer lo mismo.

Oficiales del 4to Distrito de la Policía de Montgomery y personal de Bomberos y Rescate acudieron al Mall luego de una llamada al teléfono 9-1-1 del Centro de Comunicaciones de Emergencia (911) que

LA CIFRA

\$10,000

■ de recompensa ofrece Crime Solvers como recompensa por información que conduzca al arresto y/o enjuiciamiento de los sospechosos de este doble homicidio. Estos testigos pueden mantenerse anónimos.

alertó sobre el ataque.

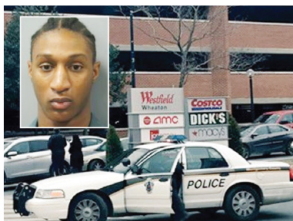
En el lugar encontraron a los dos jóvenes hispanos seriamente heridos, ambos con profundos cortes de puñal. De inmediato se les transportó a dos hospitales del área pero

los médicos poco pudieron hacer para salvarlos la vida. Moya Cruz y Gómez Pineda fallecieron momentos después de su arribo.

Después de dos años de investigación y de cotejar vídeos de vigilancia del Mall que registraron las escenas del crimen, los detectives identificaron a King Yassin Leigh Conth, como sospechoso del doble homicidio.

El lunes 11, provistos de una orden de búsqueda, los agentes policíacos llegaron hasta el domicilio de Leigh Conth, en la cuadra 8700 de Colesville Road, en Silver Spring. Allí recuperaron artículos que se consideran valiosas evidencias.

El sospechoso fue arre-



King Yassin Leigh Conth, de 19 años, fue identificado y puesto bajo custodia por la policía del condado de Montgomery, que lo acusó por homicidio en primer grado. FOTO: POLICÍA DE MONTGOMERY

tado en ese domicilio, y luego acusado con dos cargos de asesinato en primer grado, según confirmó el Departamento de Policía de Montgomery. Leigh Conth fue puesto bajo custodia en la Unidad Central de Procesamiento (CPU). Durante las pesquisas iniciales, otro adolescente, identificado por la policía como Angelo Lamont Jackson, de 17 años fue arrestado y acusado como un adulto apenas dos días después de los asesinatos. Posteriormente fue liberado luego que los cargos fueran retirados debido a

"evidencia insuficiente".

Una portavoz de la policía del condado reportó que la investigación del caso se mantiene, en busca de los móviles y de posibles cómplices del sospechoso. Asimismo, pidió a los miembros de la comunidad que si tienen alguna información adicional relacionada con este doble homicidio, no duden en comunicarla a la policía al 240-773-3070. Y desean permanecer anónimos, pueden llamar a la oficina de Crime Solvers del condado de Montgomery, al teléfono gratuito 1-866-411-TIPS (4777).

Dio muerte a sus dos parejas en NJ y DC

Cae en Prince George's uno de los más buscados del FBI

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Era uno de los 10 fugitivos más buscados por la policía federal (FBI) por asesinar a su prometida hace cinco años en Nueva Jersey, pero fue capturado la semana pasada en Prince George's, Maryland, al vincularse con otro crimen en DC, esta vez en contra de su nueva enamorada.

Ambos casos tienen como común denominador la muerte de las mascotas propiedad

de las dos víctimas, un perro y un gato.

La policía identificó al presunto doble homicida como Lamont Stephenson, de 43 años, quien durante los últimos meses permanecía en un refugio de 'homeless' del Distrito de Columbia.

El FBI lo buscaba como el victimario de Olga Dejesus, de 40 años, a la que se encontró asfixiada en su apartamento de Newark, NJ, el 17 de octubre de 2014. Su perro también estaba muerto en la casa, estrangulado.

La mujer era prometida de Stephenson, según las inves-

tigaciones.

Después se hizo humo. La última vez que fue visto sucedió entre Carolina del Sur y Carolina del Norte, donde residen algunos de sus familiares.

El año pasado, el FBI colocó a Stephenson en su lista de "Los 10 Fugitivos Más Buscados" y ofreció una recompensa de 100 mil dólares para quien proporcione datos sobre su paradero.

En DC, Stephenson permaneció desde meses atrás como "homeless" de un refugio en DC, donde conoció a Natina Kiah, de 40 años, quien



Lamont Stephenson

se desempeñaba como guardián de seguridad del establecimiento, según confirmó una portavoz del Departamento de Recursos Humanos de DC.

Los familiares de Kiah señalan que ambos se enamoraron. Incluso la mujer le presentó a sus padres y a sus cuatro hijas. Todo parecía bien encarrilado para esa pareja, afirmaron dichos relacionados.

Hasta que la noche del miércoles la familia de Kiah se sintió alarmada porque no había llamado a su hija mayor y a su nieta, como ella acostumbra.

Fueron a su apartamento en la Calle D, en el Sureste (SE) de DC, pero nadie respondió a pesar de los insistentes llamados.

Entonces llamaron a la policía, que forzó la puerta y en el dormitorio encontraron el cadáver de la mujer, apuñalada. A su lado estaba su mascota, un gato, degollado con el arma blanca.

Stephenson fue detenido luego del reporte que hizo un vecino sobre la presencia de un hombre extraño que se había introducido en el camión de una conocida empresa de mudanzas.

El sospechoso se identificó por su nombre y dijo que era un "homeless". Pero después reconoció que era el fugitivo que buscaba la policía.



A Metro le gustaría conocer sus comentarios sobre la construcción propuesta de una instalación de reparación pesada y revisión de Metrorail en Landover, Maryland.

Esta instalación proporcionaría una capacidad de mantenimiento de vagones de ferrocarril adicional para respaldar la flota de vehículos de Metrorail y las funciones de mantenimiento en los patios y depósitos de trenes de WMATA para adaptarse al aumento de la demanda de mantenimiento de vías adicionales y equipos asociados.

El sitio propuesto para esta instalación de mantenimiento es 3636 Pennsy Drive, que actualmente consta de varias propiedades con usos industriales ligeros activos y está ubicado a lo largo del lado oeste de Pennsy Drive entre Veterans Parkway y Ardwick-Ardmore Drive. La ubicación propuesta es de aproximadamente 37 acres e incluye una conexión a la línea anaranjada entre las estaciones de Metrorail de Landover y New Carrollton. La instalación proporcionaría oficinas operativas y administrativas, incluidas aquellas que supervisan las operaciones ferroviarias y monitorean y reparan el ferrocarril.

Para obtener más información sobre esta instalación propuesta, incluido el informe ambiental y los planes generales, visite wmata.com/plansandprojects.

Por favor envíe sus comentarios antes de las 5:00 p.m. del jueves, 28 de marzo de 2019.

Los comentarios públicos se harán llegar a la Junta Directiva de WMATA en mayo de 2019 para su aprobación. Si se aprueban, sería necesaria la adquisición de propiedades para la construcción de esta instalación.

¡Queremos saber su opinión!



Proporcione sus comentarios escritos en wmata.com/plansandprojects



Asista a la reunión abierta al público a las 6:30 p.m. y a la audiencia pública a las 7:00 p.m. el lunes, 18 de marzo de 2019 en Fortis College, 4351 Garden City Drive, Landover, MD 20785.

Se solicita la participación pública independientemente de la raza, color, nacionalidad, edad, género, religión, discapacidad o estatus familiar. Si necesita acomodaciones especiales en virtud de la Ley sobre Estadounidenses con Discapacidades o servicios de interpretación (de forma gratuita), debe ponerse en contacto con el equipo del proyecto en el 202-962-2511 (TTY: 202-962-2039) lo antes posible antes de la fecha de la audiencia pública.

wmata.com/plansandprojects



ibero américa



EL SALVADOR Reabren juicio jesuitas

Un tribunal superior ordenó la reapertura del juicio contra un grupo de militares señalados por su presunta participación en la matanza de seis sacerdotes jesuitas y sus dos colaboradores en 1989. El abogado del Instituto de Derechos Humanos de la Universidad Centroamericana José Simón Cañas (IDHUCA), Arnau Baileñas, publicó en su cuenta oficial de Twitter que la Cámara Tercera de lo Penal de San Salvador "confirmó auto al Juzgado Tercero de Paz y le ordenó la reapertura del caso".

MEXICO Desaparecen migrantes

Las autoridades mexicanas investigan el paradero del grupo migrante, que fueron bajados de un autobús por individuos armados en el norte de México, en el fronterizo estado de Tamaulipas, pero no han aclarado si se encuentran secuestrados, desaparecidos o si no se los localiza porque intentaron cruzar ilegalmente a Estados Unidos. El caso ha hecho re- vivir algunas de las peores tragedias recientes de México porque en esa misma zona en los años 2010 y 2011. Más de 250 cuerpos fueron

encontrados en esos años, la mayoría en fosas clandestinas. De otros nunca se volvió a saber.

BOLIVIA Suspenden a policías por violación

Ocho policías fueron suspendidos por sospechas de haber violado a una joven brasileña de 21 años detenida en la cárcel de Rurrenabaca, al norte de La Paz. Este caso fue ventilado por el diputado opositor, Yerko Nuñez, quien aseguró que la mujer tiene una sentencia de tres años por robo y ella ya lleva reclusa un año y tres meses en la cárcel. El gobierno boliviano, expresó su predisposición para investigar el caso.

ARGENTINA Procesan a ex presidenta

Un juez procesó a la ex presidenta argentina Cristina Fernández por presuntamente haber ocultado en una de sus propiedades documentos relacionados con figuras históricas. Fernández actualmente senadora opositora, sumó un nuevo procesamiento dictado por el juez Claudio Bonadio, quien esta vez la consideró sospechosa de entubimiento y ocultamiento.

En medio de fuertes enfrentamientos

Abren segundo proceso judicial contra Guaidó

Se investigará su presunta implicación en el sabotaje contra el sistema eléctrico que causó un apagón de cuatro días.

ASSOCIATED PRESS
CARACAS/AP

La Fiscalía General de Venezuela anunció la apertura de una investigación judicial contra el líder opositor y jefe de la Asamblea Nacional, Juan Guaidó, por su supuesta vinculación con un ataque al sistema eléctrico que generó un apagón nacional que se extendió por cuatro días.

El jefe del Ministerio Público, Tarek William Saab, dijo a la prensa que solicitó al Tribunal Supremo de Justicia abrir un procedimiento de investigación contra Guaidó, reconocido como presidente encargado de Venezuela por medio centenar de países, por su "presunta implicación en el sabotaje realizado al sistema eléctrico nacional". Como parte de las pruebas Saab presentó un mensaje que Guaidó difundió en su cuenta de Twitter luego del inicio el 7 de marzo del apagón nacional, en el que expresó que "Venezuela tiene claro que la luz llega con el cese de la usurpación".

El fiscal general también responsabilizó al líder opositor de utilizar su cuenta en su red social para incitar a la violencia.

A fines de enero la Fiscalía General había abierto una primera investigación contra el jefe de la Asamblea Nacional por supuestos hechos violentos, que no han sido precisados hasta la fecha. Como parte de ese proceso el máximo tribunal, controlado por el gobierno, le prohibió la salida del país a Guaidó y congeló sus cuentas bancarias y activos.

La apertura del segundo proceso contra el dirigente se da en medio de una escalada del enfrentamiento entre el



El líder opositor y jefe de la Asamblea Nacional Juan Guaidó enfrenta un segundo proceso judicial en Venezuela. FOTO: AP

gobierno y la oposición que convocó a nuevas protestas callejeras para elevar las presiones contra el presidente Nicolás Maduro.

Más temprano, el ministro de Relaciones Exteriores, Jorge Arreaza, dijo que la vispera fue convocado a la cancillería el encargado de negocios de la

embajada de Estados Unidos, James Story, para comunicarle que Venezuela decidió "no prorrogar" la presencia del personal diplomático de ese país.

El anuncio se dio un día después de que el secretario de Estado, Mike Pompeo, indicara que Estados Unidos re-

tiraría al resto del personal de su embajada en Caracas debido al deterioro de la situación. A fines de enero Washington había retirado a una parte de su personal diplomático luego de que Maduro ordenó su expulsión y les dio 72 horas para abandonar el país, decisión a la que luego se retractó.

Ceremonia se realizó en el Palacio de Gobierno

Nombran nuevo premier y ministros en Perú

Salvador del Solar Labarthe juró como nuevo presidente del Consejo de Ministros.



Presidente Martín Vizcarra juramento a Gabinete Ministerial en Perú. FOTO: CORTESIA

AGENCIAS

El jefe de Estado, Martín Vizcarra, tomó juramento a Salvador del Solar Labarthe, como presidente del Consejo de Ministros, en una ceremonia llevada a cabo en el Gran Comedor de Palacio de Gobierno.

Luego, el Presidente de la República hizo lo propio con los ministros de Estado que conforman el Gabinete Ministerial.

Los ministros que juraron al cargo fueron: Flor Pablo Medina, quien asumió como titular de Educación; y Fabiola Muñoz Doder, al frente del Ministerio de Agricultura

y Riego. Rocío Barrios Alvarado fue designada como ministra de la Producción; y Carlos Briceño Montes de Oca, asumió el sector de Vivienda, Construcción y Saneamiento.

Entanto, Gloria Montenegro Figueroa juró como ministra de la Mujer y Poblaciones Vulnerables; y Lucía Ruiz Ostolte lo hizo como titular de la Cartera del Ambiente. Villa Holmquist Pachas juró como ministra de Cultura, y Paola Bustamante Suárez estará al frente del Ministerio de Desarrollo e Inclusión Social. Del mismo modo, Néstor Popolizio Barales, asumió el cargo de ministro de Relaciones Exteriores; mientras que José Huerta Torres, fue

designado como ministro de Defensa. Carlos Oliva Neyra estará al frente de la cartera de Economía y Finanzas; en tanto que Carlos Morán Soto, juró como ministro del Interior.

También juramentaron como ministros, Vicente Zúñiga Salinas, en la cartera de Justicia y Derechos Humanos; y Zulema Tomás González, en Salud. En la ceremonia protocolar, también asumió Edgar Vásquez Vela en el Ministerio de Comercio Exterior y Turismo; mientras que Francisco Imboden Mezzano en Energía y Minas; y Edmer Trujillo Morán juró como Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

Enfrenta un juicio por espionaje político

Aplazan juicio a Martinelli para evaluación mental en Panamá

JUAN ZAMORANO
PANAMÁ/AP

Un tribunal panameño pospuso el inicio del juicio oral al expresidente Ricardo Martinelli por presunto espionaje político para que el acusado sea sometido a una evaluación psiquiátrica, lo que la fiscalía y los querrelantes consideraron una táctica para dilatar el proceso que ya lleva varios años.

Martinelli recluso en una cárcel desde su extradición de Estados Unidos en junio, pase por una evaluación mental forense que determine las condiciones reales del magnate de los supermercados de 67 años que gobernó a la nación centroamericana entre 2009 y 2014.

Después de esa evaluación se determinará la fecha para

retomar el proceso, informó el juez Roberto Tejera, quien con otros dos magistrados tendrán la misión de concluir un caso inédito en Panamá y por el que, de ser hallado culpable, Martinelli podría ser condenado a 21 años de prisión.

La fiscalía, los querrelantes de las víctimas y la defensa descartaron algún acuerdo extrajudicial. La defensa tampoco dio ninguna muestra de buscar una posible reducción de pena para su cliente.

La decisión del tribunal para que Martinelli se someta a la evaluación en una entidad forense adscrita al Ministerio Público se dio a pedido de la fiscalía y los querrelantes luego de que la defensa presentara la vispera un certificado de incapacidad psiquiátrica del expresidente con el que buscaba que se reprogramara la audiencia.

"Tenemos que enfrentar la verdad una vez por todas, la ciudadanía quiere saber qué fue lo que pasó", dijo a la prensa el fiscal Ricardo González tras la audiencia. "El señor Martinelli no quiere ir a juicio".

Martinelli está acusado de espiar las comunicaciones de al menos 150 personas y de la compra de aparatos millonarios para realizar esas interceptaciones durante su gobierno, según las investigaciones. Sin embargo, no todas las presuntas víctimas presentaron querrelas y en el inicio de la audiencia sólo se leyeron los nombres de 49 de los supuestos afectados, entre ellos el actual presidente Juan Carlos Varela, un hermano suyo que es diputado, así como varias figuras del mayor partido opositor, algunos periodistas, dirigentes sindicales y de la sociedad civil.

Washington Hispanic
www.washingtonhispanic.com
Johnny A. Yataco President
Nelly Carrión Director
Victor Caycho Josmar Castillo Reporters
Sara Corral Designer
Mónica Peña Karen Sun Renzo Espinoza Account Executives
Mercedes Balasca Andrés Quiñones Classifieds
8701 Georgia Ave. Suite 700 Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888
© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

TIME FOR IT
HONORIA CONSULTING SERVICE LLC.
IRS/ITIN ACCEPTANCE AGENTS
Danny Amaya Ahora con mas oficinas para servirte!
¡ES IMPORTANTE PAGAR TUS TAXES AHORA!
Hyattsville
7411 Riggs Rd suite 100
Hyattsville, MD 20783
Forestville
7500 Marlboro Pike
Forestville, MD 20747
Largo
100 Old Largo Road
Largo, MD 20774
Landover
7455 Annapolis Road
Landover Hills, MD 20784
Laurel
3353 Corridor Market Place,
Laurel, MD 20724
Gaithersburg
211 N Frederick Ave
Gaithersburg, MD 20877
Aspen Hill
13623-L Georgia Avenue,
Silver Spring, MD 20906
Waldorf
3190 Leonardtown Road,
Waldorf, MD 20602
Burtonsville
13884 Old Columbia Pike,
Silver Spring, MD 20904
PERSONAL SERIO Y DE CONFIANZA
\$30 DESCUENTO al presentar este anuncio
240-440-0740
onoriacconsultingservicesllc@gmail.com



El cantante venezolano José Luis Rodríguez "El Puma" anunció su primera gira musical que comenzará el 11 de mayo en Miami Beach, Florida, e incluirá múltiples ciudades de Estados Unidos, Canadá, Europa y América Latina.

FOTO: FERNANDO VEGAS/AP

El Puma anuncia su 1ra gira desde doble trasplante de pulmón

GISELA SALOMON
MIAMI/AP

“El Puma” José Luis Rodríguez lo dice sin tapujos: después de estar al borde de la muerte por una dolencia pulmonar se dio cuenta de que había perdido mucho tiempo y ahora quiere aprovecharlo al máximo. “Quiero disfrutar a la gente lo más que pueda, a la familia lo más que pueda, a los amigos lo más que pueda”, dijo el cantante venezolano. “Disfrutar porque te das cuenta de que no cuentas con el ayer, no tienes el futuro y lo único que tienes en tu haber, en tu libreta de ahorros, es el presente”.

Para esto, El Puma anunció una gira de conciertos por Estados Unidos, Canadá, Europa y América Latina que comenzará el 11 de mayo en Miami Beach, Florida.

Será la primera después de haberse sometido a un doble trasplante de pulmón en diciembre de 2017.

La gira, denominada “Agradecido Tour”, representa para el cantante haber pasado de la oscuridad a la luz, de la muerte a la vida.

“Es tener una nueva oportunidad que Dios me regaló mediante un milagro de un donante”, dijo el cantante de 70 años sentado junto a dos guitarras en un sillón de espaldas a un ventanal, por el cual se ve un frondoso jardín con vegetación tropical.

El 22 de febrero Rodríguez cantó por primera vez en público tras la operación en el masivo concierto Venezuela Aid Live, en la ciudad fronteriza de Cúcuta, Colombia, en el que múltiples cantantes internacionales unieron sus voces para exigir al gobierno de Nicolás Maduro que

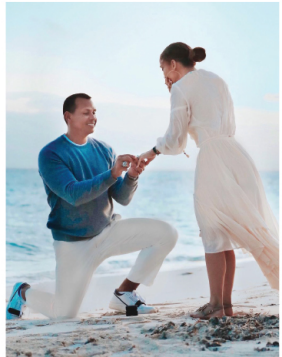
permita el ingreso de ayuda humanitaria a la nación sudamericana.

“El Puma” fue diagnosticado en 2007 con fibrosis pulmonar, una enfermedad incurable que disminuye la capacidad respiratoria. Luego de meses de espera, el cantante de éxitos como “Dueño de nada” y “Culpable soy yo” encontró a un donante compatible. Desde que le diagnosticaron la enfermedad, dejó de dar conciertos en ciudades altas como México, La Paz y Bogotá, y con vivió con un tubo de oxígeno. En 2016, en un concierto en Barranquilla, apareció con una cánula de oxígeno en la nariz.

En el video difundido el lunes luce saludable, con el rostro rosado y la voz firme y fuerte. “Me reencontré conmigo mismo”, manifestó Rodríguez. “Yo perdí mucho tiempo. No quiero perderlo ahora”.

¡HABRÁ BODA!

Jennifer López y Alex Rodríguez están comprometidos



Alex Rodríguez propuso matrimonio a Jennifer López, ambos publicaron el enorme anillo de compromiso a través de sus redes sociales.

FOTO: CHARLES SYKES/INVISIONAR

ASSOCIATED PRESS

Jennifer López dio el sí a Alex Rodríguez, y era imposible que le dijera no debido al anillo de compromiso con una gran piedra preciosa que le ha obsequiado. La pareja publicó en Instagram una fotografía de las manos de ambos en las que se ve un anillo de compromiso de gran tamaño en uno de los dedos de la artista. En el pie de foto, el es torpedero de los Yankees escribió “ella dijo sí”, acompañado de un emoji de corazón.

La pareja empezó su relación a principios de 2017 y después ese año salió en la portada de la revista Vanity Fair con el apodo célebre de ambos: J-Rod.

En enero, Rodríguez dijo a The Associated Press que él y López tenían orígenes similares y la más reciente película de ella “Second Act” reflejaba los vínculos que los habían atraído.

“En verdad tiene mucho parecido al arco que Jennifer y yo tuvimos en nuestra vida: ambos nacimos en Nueva York, somos hijos de padres inmigrantes, tenemos dos hijos, ambos somos latino-estadounidenses: ella de Puerto Rico, yo de República Dominicana. Hemos tenido altibajos, pero estamos aquí, somos cuarentones e intentamos vivir las mejores vidas posibles y, al mismo tiempo, retribuir y devolver los favores”, afirmó Rodríguez.

Para López será su cuarto matrimonio y para Rodríguez el segundo. Cada uno tiene dos hijos de matrimonios previos.

GANAR PUNTOS ES FÁCIL

Live! Live! Live! Live! Live!

Gana 20 puntos por cada dólar gastado en habitaciones, restaurantes, spa y entretenimiento.

CONOCE MÁS PointsForAll.com

Live! CASINO • HOTEL

En Avenida 148a, Ocean View 31 años. Doble ser reconocido de Live! Rewards®. Por favor, jugar responsablemente. Para ayuda, visite mylivesgaming.com o llame al 1-800-GAMBLER-6229.

W presents

METRO DC HISPANIC CONTRACTORS ASSOCIATION 5th Annual 'Diversity in Construction GALA' at the Entertainment & Sports Arena

AEDC PCC Turner

AEDC - Fort Myer legacy Award Jim Simpson

Bolt/Wash. Building Trades Honoring Fort Myer Construction

Prince Construction Founders Award Albert Gomez

Turner Construction School of Construction Management En Español

LI FORT MYER CONTRACTORS Workers Progress Award

Muriel Bowser Mayor of the District of Columbia

6:30 P.M. Wednesday March 20 2019

Entertainment & Sports Arena 1100 Oak Drive SE, Washington, DC 20032

Gilbane KAISER PERMANENTE Sprint Freestate

Mechanical LLC winmar greater washington

COMMUNITY CAPITAL CORPORATION, INC. KENSLER

FORT MYER CONSTRUCTION TEAMSTERS GCS INSAL FLANNERY & COLLINS

Info: Tickets may be purchased @ www.dchispaniccontractors.com

Jose Sueiro: jose@dchispaniccontractors.com (202) 203-0120

Edith Yañez: edith@dchispaniccontractors.com (571) 332-0083

Jessica Elias: jelias@gilbane.com, (443) 852-3216

FARANDULEANDO

CON
Nelly Carrión

Que tal mis queridos amigos: Ahora sí estamos a unos días de iniciar la primavera y con ella más actividades que nos invitan a disfrutar.

Washington Performing Arts presenta gratis la transmisión simultánea del primer estreno mundial del oratorio "Dreamers", este domingo 17 de marzo a las 6:00 p.m. en Sidney Harman Hall, 610 F Street NW. Con música del peruano Jimmy López y texto de Nilo Cruz. La transmisión simultánea es gratis y abierta al público; reserve su entrada en la página de washingtonperformingarts.org.

"Dreamers", fue comisionado por Washington Performing Arts, Cal Performances en U.C. Berkeley y otras organizaciones asociadas antes que el gobierno tratara de eliminar DACA (Acción Diferida para los Llegados en la Infancia), el programa que protege aproximadamente 700,000 inmigrantes jóvenes, llamados "soñadores", de deportación.

Creando éste oratorio, López, un inmigrante de Perú, y Cruz un refugiado de Cuba, entrevistaron durante una serie de reuniones privadas y emocionales a estudiantes indocumentados de la Universidad de California sobre sus experiencias.

El oratorio, el compositor y libretista expresan la ansiedad, el miedo, y la incertidumbre que caracteriza la vida de los individuos indocumentados y sus familias, así como las esperanzas de esta generación de jóvenes indocumentados.

Este viernes 15 de marzo en el The State Theatre a las 6:30 p.m. llega una artista que logra hacer reír al más serio, Wendy Ramos y su unipersonal "Cuerda", este es un evento que les recomendamos. Anote en su agenda puedes comprar las entradas Ticketr.com

También el Museo de Arte Americano del Smithsonian celebrará el próximo sábado 23 de marzo de 11:30AM a 3:00 p.m. del Festival Nacional del Cherry Blossom en el Kogod Courtyard. Disfruta junto a los pequeños de casa de diferentes actividades como pintura facial, artesanías de cerezos en flor y disfruten de una búsqueda del tesoro en primavera.

Una obra con un nombre muy singular "Los monólogos de la vagina", podrá ser apreciada el martes 28 de marzo a partir de las 7:00 p.m., la obra sirve como bandera de expresión de un movimiento que lucha en contra de la violencia de género. Nos vemos en el Colgan Theater en NOVA Manassas, VA...lo mejor de todo es que la entrada es gratis.

El 29 de marzo, la Peña Cultural de los viernes presenta un evento de poesía, música y amistad con la presentación exclusiva de Sammy Miranda de Puerto Rico en la Poesía, Carlos Ruben y María del Socorro de El Salvador un evento organizado por la Casa de la Cultura, junto al Consulado de El Salvador y Alta Hora de la Noche.

El viernes 22 de marzo a partir de las 9:00 p.m. llega la Madre de todas las Bandas! La Banda el Recodo de Cruz Lizarraga, la cita es en Rio Cantina 21800 Town Center Plaza Sterling, VA entradas a la venta en Ticketr.com

La pastillita para la moral de la semana: Naciste con ideales y sueños, naciste con grandeza, naciste con alas, no te arrastres, que no estás hecho para que te tienes alas, aprende a usarlas y vuela.

EL SÁBADO 30

Festival de las cometas en el National Mall

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Como parte del Festival de los Cerezos 2019, que marca la llegada de la primavera, el sábado 30 de marzo de 10:00am a 4:30 pm se realiza el octavo Festival de Cometas que incluye competencias, demostraciones, eventos familiares y otras actividades.

El Festival muestra la creatividad de los fabricantes de cometas y la habilidad de quienes juegan con cometas de todos los EE.UU. y otros países a través de una variedad de competencias y demostraciones incluyendo los trucos populares.

Traiga sus propias cometas o los niños pueden hacer una cometa en una estación de actividades para volar en el campo público.

El Festival de Cometas incluye cinco áreas para disfrutar: la competencia y demostración de campo, campo en familia, zona de visualización de cometas y actividades en campo abierto al público.

Todos los asistentes están invitados a volar cometas en campo abiertos de cometas, no requiere registro y es un evento



El festival de las cometas se realiza el sábado 30 de marzo en el National Mall entre la 17th Street NW y Constitution Avenue.

FOTO: CORTESÍA

gratuito.

La demostración tendrá lugar en el Monumento a Washington cerca 17th

Street NW y Constitution Avenue. Más detalles puede visitar nationalcherry-blossomfestival.org.

CELEBRANDO TRES DÉCADAS

Festival Argentino llega en mayo

Artistas invitados desde Argentina y grandes artistas locales de Argentina y resto de América Latina.

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Los detalles están casi listos, para celebrar en grande las tres décadas de Festival Argentino USA 2019, este año traerá además de diversión, comida, y cultura muchos artistas invitados desde Argentina y grandes artistas locales de Argentina y resto de América Latina que se unen para celebrar en grande el sábado 11 de mayo las tradiciones de las artes de la Argentina en el Kenmore Middle School.

Como ya es tradición y para satisfacer los gustos de todos los visitantes se contará con la feria comercial

que tendrá a vendedores de artesanías únicas, además de degustar de una variedad de platillos argentinos y los niños podrán disfrutar de divertidos juegos, y áreas de dibujo.

Los artistas participantes de este año son Mónica Tottino & Cesar Barria, La Savia, Quinteto Tango, Embovere, 40 Degrees, Mariela Desia, Fabricio Rodriguez, Los 4 de Cordoba, Liza & Alexey Semynov, Carlos Gutierrez, Viviana Rettori & José Rojas Viviana, Ricardo Cuello, Oscar Magallanes, Rubén Giménez y Marcos Pereyra.

El Festival Nacional de Día Argentina se produce anualmente en mayo y está apoyado en parte por la División de Asuntos Culturales del Condado de Arlington de



Desarrollo Económico de Arlington y la Comisión de Arlington para las Artes (ArlingtonArts.org), y los auspicios de la Embajada de Argentina.

Para obtener más información sobre el Festival, su preparación y participantes, visite www.festivalargentino-usa.org

Restaurante en Maryland
Ofrece trabajo en las siguientes posiciones

- MANAGER CON EXPERIENCIA
- CHEF / COMIDA TEX MEX
- CHEF / COMIDA INTERNACIONAL
- CHEF / COMIDA PERUANA
- BARTENDER • MESERAS
- CAMAREROS
- AYUDANTE DE COCINA

EL PERSONAL DEBE SER DE PREFERENCIA BILINGUE

INTERESADOS LLAMAR AL

TEL 301 655 9471

SE NECESITA ENFERMERA
PEDIATRICA
PARA STERLING, VIRGINIA

Turnos por el día disponibles.
Se requiere que hable Español para comunicarse con los miembros de familia.

rosie.homehealthconnection.comPEDIATRIC NURSE
REQUIRED FOR
STERLING, VIRGINIA AREA

Day Shift available. Spanish speaking
require to communicate with family members.

rosie.homehealthconnection.com

¡TEMPORADA DE IMPUESTOS!

\$20 ***
DESCUENTO
EN SERVICIOS
AL PRESENTAR ESTE CUPÓN

- SERVICIO DE NOTARIO PÚBLICO
- CARTAS NOTARIZADAS
- CONTRATOS DE RENTA Y DE TRABAJO
- INTERPRETACIONES Y TRADUCCIONES
- PODERES LEGALES
- AUTORIZACIONES NOTARIZADAS
- NÚMERO DE ITIN
- IMPUESTOS | TAXES
- AUTORIZADOS PARA TRADUCCIONES DEL MVA MARYLAND
- TRADUCCIONES DE DOCUMENTOS DE INMIGRACIÓN

301-434-4877

1425 UNIVERSITY BLVD. #211, HYATTSVILLE, MD 20783

CENTRO DE HABLA HISPANA | DENDRY AGUILAR

CHH
CENTRO DE HABLA HISPANA

VIDEO
FOTOGRAFIA
DJ

WILLIAMS MATOS

studiomedia
ENTERTAINMENT

f StudioMedia Entertainment

v StudioMedia Entertainment

i StudioMedia.e

(571) 442-2893

@ studiomedia.e@gmail.com

En el DAR Constitution Hall, DC

Roberto Carlos en concierto el domingo 17 de marzo

Los boletos todavía están disponibles a través de ticketmaster.com.

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Dentro de su nueva gira "Amor sin Límite Tour", el cantante brasileño Roberto Carlos está listo para presentarse en concierto el este domingo 17 de marzo en el DAR Constitution Hall, Washington DC. El creador de más de 600 súper baladas románticas promete realizar un show inolvidable en el que sus fans podrán corear con él sus temas clásicos como "Cama y mesa", "Lady Laura" o "Un Millón de amigos" junto a los más recientes éxitos de su más reciente disco, Amor sin límite, como "L'égaieté".

(el dúo que grabó con Jennifer López) y "Esa mujer" (con Alejandro Sanz).

"Estoy muy emocionado de visitar la capital de la nación Washington DC, en donde visitaré ciudades con las que tengo una larga relación de afecto y además cantaré por primera vez en otras. Sin duda será la gira más importante que haga en este hermoso país hasta la fecha", comentó el Rey de la música latina.

Esta serie de conciertos en Estados Unidos se suma a la exitosa gira por América Latina y España que realizó Roberto Carlos, en donde logró llenos completos ciudad tras ciudad y demostró una vez más por qué en un momento

de su carrera llegó a vender más discos que los Beatles -al momento ha vendido más de 140 millones de discos-, o por qué ha ganado cuatro Latin GRAMMY y un GRAMMY. Con seis décadas de una carrera envidiable Roberto Carlos sigue siendo uno de los nombres más prominentes en la historia de la música mundial. Desde Andrea Bocelli hasta Julio Iglesias, Marc Anthony y Ray Coniff, entre otras grandes estrellas, han grabado sus canciones.

Así mismo, el cantante ha cautivado a multitudes lo mismo en el Festival de San Remo, que en el Festival de Midem en Cannes, el Festival de Viña del Mar, en Chile, y en el 2010 regresó dispuesto a



Roberto Carlos presentará en concierto su nuevo trabajo discográfico "Amor Sin Límite".

FOTO: CORTESÍA.

cautivar una vez más Estados Unidos. Y no cabe duda que lo

logrará. Los boletos del tour 2019 de Roberto Carlos están

disponibles en a través de ticketmaster.com.

EMBAJADAS ABREN SUS PUERTAS

Passport DC 2019 llega el 4 de mayo

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Más de 40 embajadas abrirán sus puertas a los visitantes y residentes de DC el sábado 4 de mayo para participar en el tradicional Passport DC de 9:00 a.m. a 4:00 p.m.

Los participantes podrán viajar por todo el mundo mientras experimentan la comida, el arte, la danza, la moda y la música de diferentes países, y conocerán a muchas personas interesantes.

Este evento está abierto al público y no se requieren entradas.

También puede visitar las embajadas con miembros de Washington, DC History & Culture, una organización comunitaria sin fines de lucro. La ventaja de venir con nosotros es que hemos participado en este evento durante los últimos años y podemos guiarte entre las multitudes para visitar los mejores lugares. También entregaremos



Las embajadas en el Distrito de Columbia abrirán sus puertas al público en general para mostrar sus programas culturales y patrimoniales.

FOTO: CORTESÍA.

nuestras calcomanías con el nombre de Meetup para que puedas conocer gente, decir quién está en nuestro grupo y recordarnos los nombres de tus compañeros viajeros de la embajada.

Los invitados son libres de acompañarnos en un evento "estilo buffet", visitando las embajadas que selecciona-

mos, o aventurarse por su cuenta ya que habrá más de 40 embajadas abiertas. Los participantes también son libres de llegar y salir cuando lo deseen.

Publicaremos más detalles del evento a medida que nos acerquemos al 4 de mayo; la lista oficial de embajadas participantes se publica

generalmente una o dos semanas antes, pero participan las embajadas de Argentina, Costa Rica, Nepal, Australia, Gabon, Oman, Bangladés, Iraq, Pakistan, Belice, Libia, Qatar, Brazil, México, Rwanda, entre muchas otras. También se tendrán visitas guiadas a pie por Massachusetts Avenue.



Evento benéfico para becas universitarias

Redacción
Washington Hispanic

El Comité Hispano de Prince William realiza el próximo sábado 30 de marzo a partir de las 9:00 p.m. el evento benéfico que tiene como objetivo el recaudar fondos en esa noche para apoyar con becas universitarias para jóvenes de la comunidad de Prince William que desean continuar con sus estudios.

"Nosotros somos conscientes de que no todos los estudiantes tienen los mismos recursos, y por eso cobra mucha importancia la este evento que recauda dinero para apoyarlos", afirman los organizadores.

Es por eso que los miembros del Comité, invita a todos a apoyar esta noble causa, mientras disfruta de una noche de música y muy amenos con el grupo Armonía Latina, el encantador animador el Chele de la Nueva 57.7 FM y el DJ MC Castro mezclando en vivo. Con la compra de su ticket que tiene un valor de \$15.00 usted está colaborando para que los sueños de los jóvenes se vuelva una realidad.

El evento se realiza en el Rancho SteakHouse Bar & Grill ubicado en la Jefferson Davis Hwy en Woodbridge VA.

JUMBO FOOD

INTERNATIONAL SUPERMARKET

Ofertas Válidas: Marzo 15 a Marzo 21

CARNES

COSTILLAS DE RES ESTILO LA

\$5.59/lb

BEEF CHUCK STEAK BONELESS

\$5.29/lb

COSTILLAS DE CERDO PARA BBQ

\$2.69/lb

POLLO ENTERO

\$1.19/lb

FRUTAS Y VERDURAS

SANDIA GRANDE SIN SEMILLA

\$6.99

PAPAYA AMARILLA

99c/lb

PINA GRANDE

\$2.99/lb

MANZANA ORGANICA GALA

\$5.99/12PK

COMESTIBLES

SOLO CON COUPON

Harina preparada

3.99

MOJO CRIOLLO GOYA 24 OZ

2x5

CHOCOLATE NESTLE ABUELITA 19 OZ

3.99

CEREAL FROSTED FLAKES DE KELLOGG 19.2 OZ

2.99

ACEITE DE MAIZ MAZOLA 96 OZ

6.99

NIDO KINDER + 1 2.2 KG

25.99

ARROZ PRECOCIDO GOYA 20 LB

10.99

QUESO PARA PUPUSAS MI CANTON 28 OZ

5.99

PESCADOS

TILAPIA

2.99/lb

UNCOOKED SHRIMP

12.99/bolsa de 2 lb.

SQUID

3.99/lb

MILK FISH

2.99/lb

ESTAMOS CONTRATAMOS CARNICEROS

Con experiencia y habilidades de preferencia. Interesados llamar al: (301) 505-0505 o a nosotros al supermercado.

3201 BRINKLEY RD. TEMPLE HILLS, MD 20748

301-505-0505

Lun-Vie 9 am - 9:30 pm / Sab y Dom 8 am - 9:30 pm

ACEPTAMOS:

*Las ofertas pueden variar sin previo aviso y no necesariamente coinciden con los productos en la tienda.

MALDEF prepara sus Bodas de Oro

La firma “Drinker Biddle & Reath LLP” dió una bienvenida a Raúl Lomeli-Azoubel, como Chair de MALDEF, el 25 de febrero, quien vino con la promoción de la Celebración del 50 Aniversario de MALDEF, sus “Bodas de Oro” institucionales, el próximo 11 de abril en el The Renaissance Mayflower Hotel. Fue una “Tertulia y Almuerzo” coordinada por Antonio Tijerino, presidente de “Hispanic Heritage Foundation”, con una conversación sobre los varios temas que más impactan a la Comunidad Latina en esta época crucial. MALDEF es “La Voz Legal por Derechos Civiles en América”.



Los participantes a la Tertulia de MALDEF: Raúl Lomeli-Azoubel, MALDEF; Antonio Tijerino, HHF; Nick Guzmán, Drinker Biddle & Reath; Raúl E. Cisneros, US Census; Manuel A. Rosales, TLC; Jimmy Ortiz, USPS; Roberto Callejas, HHF; Enrique Chauvand, CHC; Cid Wilson, HACR; Jayben J. Castro, Washington Gas; Tsai, Ki Félix, Univision; Daniel Flores, GW Board of Trade; Rosalia Miller, CrLiEducatonal; Nancy Let, ewin, ALAS; Alfonso Tania, USAID; Nate Bolin, DB&R; Alejandro Correo, GU; Marie Silla, T-Mobile; Lindsay Falkenberg-Mantilla, WA; Joanne Seelig, IS; Rosa Celorio, GWU; Joe Mendoza, FBI; Abigail Golden-Vázquez, TAL; Antonio Pozos, DB&R; Cynthia Pandurini, ALAS; Mary Devlin Capizzi, DB&R. Tambien María Cardona, DSG; Fernando Baruetta, CI; Elvis Cordoba, SI; y Estuardo V. Rodriguez, FNMAL.



Invitados a la Tertulia y Almuerzo, escuchan atentamente a Raúl Lomeli-Azoubel, (der) Chair de MALDEF, durante su presentación. Tema principal, el anuncio y la invitación a la Celebración de la Gala de MALDEF por el 50 aniversario, el próximo 11 de abril, en el The Renaissance Mayflower Hotel.

Raúl Lomeli-Azoubel, recibió una acogida durante su presentación como Chair de MALDEF; es el co-fundador & Director Ejecutivo de “SABEResPODER”, es un “digital Ellis Island”, de productos y servicios en una plataforma ayudando a las comunidades a conectarse y a ser mejor informados y para ser activos en la sociedad de EE.UU.

A&K

compañía de seguros

AUTO • CASA • NEGOCIOS • MOTOCICLETAS • VIDA
FR-44 • SR-22 • VOLQUETES (En Virginia)

Aceptamos con permiso de conducir o licencia internacional.
Estimados por teléfono y totalmente gratis
Aseguramos en DC, MD, VA.
Llámenos y compare

¡HABLAMOS ESPAÑOL!
Atención de Lunes a Viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.
www.transworldins.com

Tel: (703) 591 6668
Fax: (703) 591 3898
10803 Main Street #500 Fairfax, VA 22030

FIXTURES PLUS, INC.

La más grande selección de Instalaciones fijas, nuevas y usadas

GRAN ALMACEN
Nosotros tenemos la más grande selección
en stock y bajos precios garantizados

**No compre sin antes consultarnos.
Tenemos los mejores precios del área**

Almacén convenientemente localizado. Abierto de lunes a sábado.
4509 Rhode Island Ave, MD
Para Informes llamar al:
(301) 699-5520
o Gratis al
1-800-895-2783
Fax: 301-699-5533

Visítenos en www.fixturesplus.com
Compra, venta e intercambio
Rejillas • Racks • Cajafuerte • Espejos

Maniquí • Mostradores • Cubos de vidrio • Ganchos para ropa
Vitrinas • Gondolas • Estanterías • Slatwalls

¡Intégrate a la vida Americana!
¡¡¡Hablar inglés cambia tu vida!!!

COLUMBIA COLLEGE
www.ccede.edu

INICIO NUEVA SESIÓN 1 DE ABRIL

- Inglés (ESL-Inglés como Segunda Lengua)
- Inglés Online
- Ciencias de Computación/Informática
- Técnico de Laboratorio Dental
- Administración de Empresas
- Artes Culinarias
- Inglés Técnico y de Negocios
- Masaje Terapéutico
- Educación de Ingles Primera Infancia
- Cosmetología

CCDC institución acreditada ofrece beneficios como FAFSA y GI BILL. Otorgamos la documentación para la obtención de Visa para estudiantes internacionales.

Visas: (F-1 /M-1) y Programas de Pasantía (J-1).

CONTACT :

Carolina | 703-266-0508
Carolinac@ccdc.edu

Klayde | 703-266-0508
Klaydeu@ccdc.edu

Tysons Main Campus
8620 Westwood Center Drive
Vienna, Virginia 22182

Centreville Extension
5940 Centreville Crest Lane
Centreville, Virginia 20121

Silver Spring Extension
12125 Veirs Mill Road Silver
Spring, Maryland 20906

DEPORTES

Washington
Hispanic

15 de marzo del 2019
www.washingtonhispanic.com



MESSI FULGURANTE CLASIFICA A BARSA

Lionel Messi, del Barcelona, festeja tras conseguir el tercer gol de su equipo ante Lyon, el miércoles 13, y consigue clasificarlo para los cuartos de final de la Liga de Campeones. Messi convirtió un duelo apretado en una goleada sin miramientos. El astro argentino aportó un doblete y un par de pases para gol, y el Barcelona aplastó el miércoles 5-1 a Lyon para colocarse en los cuartos de final de la Liga de Campeones por duodécima campaña consecutiva.

La "Juve" clasifica en la última jornada de la Champions

Cristiano Ronaldo hace gran triplete

Cuatro clubes ingleses llegan a los cuartos de final de la Liga de Campeones por primera vez.

TURÍN, ITALIA
ESPECIAL

/// Cristiano rey de la Champions y "Cristiano impone su ley" son alguno de los principales títulos deportivos que la prensa española dedica al 3-0 del Juventus de Turín sobre el Atlético de Madrid, con tres goles del portugués, en la vuelta de octavos de final de la Champions League, que le permitió a la "Juve" avanzar a la siguiente ronda del torneo. Ronaldo puso en evidencia las debilidades de la reputada defensiva del Atlético de Madrid.

Luego, se movió incluso del técnico argentino del conjunto colchonero.

El astro portugués aportó



Cristiano Ronaldo, de la Juventus, se dispone a marcar el tercero de sus tres goles ante el Atlético de Madrid, con los que su equipo se clasificó para los cuartos de final de la Liga de Campeones, el martes 12 en Turín.

FOTO: ANTONIO CALANNI / AP

tó su primer triplete con la Juventus y la depositó en los cuartos de final de la Liga de Campeones el martes, con una goleada de 3-0 sobre el Atlético.

El conjunto italiano revirtió la derrota de 2-0 que había sufrido en el encuentro de ida, gracias a la soberbia actuación de Cristiano, quien empató el global mediante dos cabezazos, uno en cada tiempo.

“¡Ha sido una noche mágica!”, afirmó Cristiano.

La segunda anotación del astro portugués fue convalidada por la tecnología, la cual determinó que la pelota había rebasado la línea de gol.

En las postrimerías del duelo, Cristiano completó su “hat trick”, de penal, y Juventus avanzó con un acumulado de 3-2, que destruyó las esperanzas del Atleti, de disputar

la final del torneo en su estadio Wanda Metropolitano.

Con cuatro clubes ingleses llegando a los cuartos de final por primera vez desde la temporada 2008-09, podemos estar en la cuspide de un nuevo periodo de dominio europeo por parte de la liga más rica del mundo.

Pero no espere que comience sin que Cristiano Ronaldo o Lionel Messi tengan algo que decir al respecto.

Además de la Juventus los otros siete equipos que pasan a la siguiente ronda son:

- Liverpool (Inglaterra)
- Manchester City (Inglaterra)
- Manchester United (Inglaterra)
- Oporto (Portugal)
- Tottenham (Inglaterra)
- Ajax (Holanda)
- Barcelona (España)

F P F

VS

PERÚ

EL SALVADOR

26 MARZO 2019 8:00 PM ET

RFK STADIUM - WASHINGTON, DC

BOLETOS A LA VENTA EN :

ticketmaster®

**SUPERMERCADOS MEGAMART
Y LUGARES DE COSTUMBRE**



INFORMACIÓN (703) 577 - 5749

peruelsalvadorrfkmarzo26.com

LA mart

Ofertas De Esta Semana: 03/15-03/21/2019

FRI 15 SAT 16 SUN 17 MON 18 TUE 19 WED 20 THU 21

Advertisement may contain errors. Quantities and prices of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E. Silver Spring, MD 20901 / T: 301-430-0110 / F: 301-430-0111
Baltimore, MD LA Mart 2150 W. Patuxent Ave. Baltimore, MD 21202 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
Springfield, VA LA Mart 6711 Blend St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440
Columbia, MD LA Mart 5809 Robert Oliver Pl. Columbia, MD 21045 / T: 443-584-0244 / F: 443-584-0275

COMING SOON

Alexandria, VA

5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304
T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878

FRUTAS Y VERDURAS - FRESCAS FRUTAS Y VEGETALES DE GRANJA



CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD Estamos contratando carnicero con experiencia en la tienda de Springfield



MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO!



COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS

